

HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 185.

Oficinas: Estación 36, entresuelo.

DIARIO INDEPENDIENTE

Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Don Ramón González de Echávarri

Y R. DE ARELLANO

NOTARIO PÚBLICO DE ESTA CIUDAD

Ha fallecido a las cinco de la madrugada de hoy
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

La Real Junta Diputación de Pobres, su desconsolada esposa, hijos, hijas políticas, nietos, hermano político, primos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a V. se digne encomendarle a Dios, asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana martes a las diez en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio, por lo que recibirán especial favor.

Vitoria 26 de Agosto de 1901.

El duelo se recibe en el ático de la Iglesia y se despide en el Cementerio. Casa mortuoria, Postas 32.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 40 días de indulgencia por cada Misa que oyeren, Comunión que aplicaren ó parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma del finado.

Vitoria, Lunes 26 Agosto 1901

HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid

Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

TROZOS

Tenemos a la vista un cuadro del Centro de Vacunación Animal de Alava, en el que se da cuenta de las inoculaciones practicadas en el primer semestre del año 1901 en la temporada de primavera.

Nos apena grandemente el ánimo ver que las inoculaciones verificadas alcanzan la exigua cifra entre vacunados y revacunados de trescientos dos.

Está probado de manera acabada por la ciencia médica, que el único y eficaz elemento para evitar el contagio de la viruela, es el de la vacuna y sin embargo, hay gente desidia que no hace caso de realizar las inoculaciones y caen presos de la terrible enfermedad.

Es necesario que todos, autoridades y particulares, pongamos empeño decidido en que los ciudadanos se vacunen. Los dueños de los talleres deben obligar a los operarios a la vacuna; las asociaciones de caridad deben imponer como condición para recibir socorros que el que los solicita está vacunado; todos aquellos que ejercen autoridad de cualquier clase sobre sus semejantes, están en el deber de obligarles a que sean vacunados a fin de evitar que entre la viruela en la ciudad y haga estragos.

Esperamos que este rigor saludable se ejerza en nombre de la humanidad.

Dícese que nos vamos a quedar sin teatros. El teatro Circo está de venta y según se asegura, hay quien desea comprarlo, para edificar en su solar unas buenas casas. El Teatro Principal también va a venderse y es fácil que se adquiera para dedicarlo a otro objeto que al de dar espectáculos; de todo lo cual resulta, que estamos amenazados de quedarnos sin teatros.

Si tal sucediese, vendría como necesidad la construcción de un casino estilo francés, con sala de teatro, etc., idea que hace dos años echó a volar el notable arquitecto señor Saracibar y que no pasó de proyecto. Recordamos haber visto un plano precioso y modernísimo, obra de este arquitecto, de un casino cuya construcción no sería costosa y que vendría a ser centro de honestas distracciones.

Existiendo dos teatros, el levantar un tercero era cosa que a muchos parecía aventurada, pero ahora que al decir de algunos nos vamos a quedar sin ninguno, quizá sea de necesidad realizar la idea de Saracibar.

El elemento militar que en Vitoria es abundante é ilustrado, trata de crear un periódico-revista técnico, que salga cada ocho días con texto de interés para los institutos armados.

Nos parece excelente la idea y creemos que si la cosa se toma con cariño, instruidos militares hay en Vitoria que harán un periódico digno de la honrosa clase á que vá a ser destinado.

Tenemos deseos de que aparezca y de que su vida sea larga y próspera.

Colombia y Venezuela

Por teléfono
Servicio del HERALDO

Recibido hoy á las 3:30 tarde.

Primer acto de guerra.—Actitud de Alemania.—Complicaciones.

El departamento de Estado de Nueva York espera con impaciencia noticias de la expedición militar de Venezuela contra la costa colombiana. Se cree que esta expedición adelantará la fecha de la guerra, no

quedando duda a nadie de las belicosas intenciones del presidente Castro. El señor Silva, ministro de Colombia en Washington, dijo ayer textualmente: «Si se confirma que el general Castro envió contra Colombia una expedición armada en navíos pertenecientes a Venezuela, la situación es muy seria, equivaliendo ese proceder a una declaración de guerra.»

Colombia se prepara a la resistencia; el gobierno de Bogotá acaba de dirigir a los gobernadores de las provincias un decreto para advertirles que es necesario poner en pie de guerra todas las fuerzas armadas del país.

Un telegrama expedido en Caracas (Venezuela) dice que las tropas colombianas han sufrido una derrota en el distrito del Cauca.

Los rebeldes son dueños de todas las provincias. El gobierno venezolano apoya a los rebeldes.

Otro despacho de Kingstown (Jamaica) anuncia que la cañonera «Nochido» de los Estados Unidos, ha hecho escala en dicho puerto, dirigiéndose enseguida a Colombia.

Varios periódicos alemanes declaran que el imperio germano debe aprovecharse de los tumultos de América Central para entablar una lucha contra la supremacía política de los Estados Unidos. Consideran estos periódicos insuficiente el envío de un navío de guerra a las aguas de Venezuela. En cambio el «Berlin Neueste Nachrichten» expresa el deseo de que se desconfie de las excitaciones de Inglaterra para que ocurra un conflicto entre Alemania y Estados Unidos.

Los periódicos de todos los países temen que sobrevenga graves complicaciones por los sucesos de Centro-América, pues los Estados Unidos han tomado una línea de conducta demasiado activa para que estén tranquilas las demás potencias.

Compañía Española de asfaltos naturales de Maestu-Elorza

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a Junta General extraordinaria de accionistas para el día 12 de Septiembre próximo a las diez de la mañana en el domicilio de la Compañía calle de Santa María 8 y 10 para tratar sobre lo previsto en el artículo 8 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia a la Junta es preciso cumplir lo que el artículo 41 de dichos Estatutos previene.

Bilbao 24 de Agosto de 1901.—El Presidente, Baldomero de Villasante.

Don Ramón González de Echávarri

Retirado en su tranquilo hogar, dedicado a su importante profesión, gozando de grandes simpatías y profundos respetos entre sus convecinos, ha muerto cristianamente, como ha vivido, el ilustrado Notario D. Ramón González de Echávarri, rodeado de su cariñosa familia y recibiendo los auxilios de la religión y de la ciencia.

De carácter bondadoso, modesto como pocos, de virtudes solidamente arraigadas y de conocimientos profundos en su carrera, el Sr. González de Echávarri baja al sepulcro con la aureola que sigue a todo el que pasa por el mundo cumpliendo con sus deberes.

Hace tiempo que su salud se hallaba quebrantada y en la madrugada de hoy, han cesado sus quebrantos yendo el alma a gozar de la eterna bienaventuranza, premio alcanzado seguramente con su vida intachable.

Enviamos a la respetable familia del finado nuestro pésame muy sentido, particularizando la expresión de nuestro pesar, a su hijo el Excmo. Sr. D. Vicente González de Echávarri a quien en esta casa tanto se le quiere y estima.

Pedimos a nuestros lectores una oración para el alma de aquel honrado funcionario cuya memoria será guardada con respecto por todos los que le trataron.

Extranjero

Por teléfono
Servicio del HERALDO

Recibido hoy á las 3:30 tarde

Horroroso incendio.—Persouaje fallecido.

—Revueltas.—Andrée en Toulouse.

Son espantosos los detalles que dan los periódicos de París de un incendio ocurrido el sábado a la noche en el cantón de Bénévent (Creuse). Cuarenta casas y todos los muebles que había en ellas, forrajes, animales y recolección se ha perdido completamente.

Un niño de dos años pereció entre las llamas.

Hay otras dos víctimas más. Fueron insuficientes los socorros que se enviaron. Los habitantes, aterrados, huían al campo, habiendo quedado en la mayor miseria.

Es objeto de generales elogios la heroica conducta del cura del pueblo y un huésped suyo, M. Alheritiere, que hicieron sacrificios sin cuento y arriesgaron su vida por salvar a varias personas que seguramente hubieran perecido.

—Ha muerto en Roma el diputado señor Cottino, hombre de mucha fama como latinista y que fué en algunas ocasiones ministro de Instrucción Pública del rey Humberto.

—En Palermo están excitadísimo los ánimos por el escándalo dado ayer en la iglesia de San Hipólito por los socialistas, cuando se celebraba una función de desagravios en honor de San Alfonso Ligorio.

Hay varios heridos de ambas partes, casi todas las señoras sufrieron síncope y la policía hizo más de 50 detenciones entre los socialistas.

Se preparan manifestaciones entre los socialistas para protestar de las detenciones de la policía.

—Ha sido recibido con gran entusiasmo en Toulouse el ministro de la Guerra, general André.

Se dieron muchos vivas a la república y al general.

Ha llamado la atención el discurso del arzobispo al presentarle al clero, que dijo:

«Amamos al ejército francés porque queremos a Francia, él fué nuestra gloria en el pasado, es nuestra seguridad en el presente y nuestra esperanza del porvenir; palabras que agradeció en términos parecidos el general.»

A las tres de la tarde colocó la primera piedra del monumento en honor de los combatientes del 1870-71.

Una lluvia torrencial deslució el acto.

De las últimas fiestas

DE BILBAO

NOTAS BILBAINAS

Brillantes, como pocas veces, han resultado este año las afamadas y con razón ponderadísimas Fiestas de Bilbao.

Todo ha contribuido a su mayor animación y esplendor.

El número de forasteros ha sido grandísimo, hasta el extremo de no encontrarse los dos últimos días ni camas donde dormir, por hallarse todas las fondas, hoteles y casas de huéspedes atestados de gente, cosa que sucedía lo mismo en los pueblos cercanos, y especialmente en Algorta, Las Arenas, Portugalete y Santurce, donde el número de forasteros residentes era asombroso.

Entre el inmenso gentío que a todas horas discurría por las calles de la Invicta Villa, se veían con frecuencia muchas caras vitorianas, unas de personas que en la actualidad viven en la capital de Vizcaya y otras de forasteros que, saltando por encima de todo, habían abandonado nuestro tranquilo Vitoria, para pasar cuatro agitados días en una de las poblaciones más animadas de España.

El Club, La Bilbaína, El Sitio, todas las sociedades, en fin, y los cafés todos se veían llenos de gente a todas horas y especialmente antes de los toros y después de cenar, en cuyos momentos la animación era extraordinaria.

Los paseos brillantísimos, pues el del Arenal de las doce y el del mismo sitio después de terminada la corrida, llamaban la atención por el excesivo número de personas allí reunidas.

También ha resultado hermosísimo el que se formaba todas las noches en el Arenal, con objeto de gozar de la magnífica iluminación y del concierto que diariamente ejecutaba la nunca bien ponderada Banda Municipal bilbaína.

El de coches de la Gran Vía después de los toros ha sido un acontecimiento, pues ha habido día, como el tercero, de haber en él más de 250 carruajes.

Pocas veces se ha visto en Bilbao tanta gente ni tantos carruajes y automóviles, todos ellos admirablemente puestos.

La notabilísima Banda Municipal ha hecho el gasto, no dejando de tocar ni un solo momento durante el día, al cabo de los cuatro que han sido los destinados a la celebración de las corridas.

Los gigantes y el gargantúa, han recorrido todas las mañanas las calles de la población, causando la diversión y alegría entre niños, y muchos grandes, y el pánico más espantoso entre los pusilánimes pertenecientes a la primera clase.

Las barracas ocupaban en toda su longitud el inmenso Campo Volantín, haciendo diariamente el gran negocio, tal era el número de gente que acudía a contemplar los Cinematógrafos y demás exhibiciones propias de las mencionadas casetas.

Los restaurantes hasta los toques, así es que El Antiguo, El Moderno, Torrónegui y demás establecimientos han hecho su agosto en solo cuatro días del mismo mes.

Para que no faltase nada, ha habido también bailes: La Bilbaína abrió sus salones una noche acudiendo a la elegante Sociedad lo más selecto de la población, El Sitio ha celebrado también con pompa el suyo, en el Frontón Euzalduna se verificó otro y bajando por su orden, colocó en último lugar a los que diariamente, tarde y noche, se verificaron en Los Campos Eliseos.

En el Teatro Arriaga, actuaba la compañía de Lara que ha tenido llenos, pero de lo de verdad quedándose la taquilla sin una localidad para la venta. Al terminar la representación el número de carruajes que esperaban a la salida era grandísimo y enorme también el de gente que llenaba los tranvías de las Arenas y Santurce para regresar a sus domicilios.

La compañía gimnástica de Micaela Alegría, ha hecho las delicias de la numerosa concurrencia que a diario acudía a aplaudirla, en el Circo del Ensanche.

En los toros han sido también las mayores entradas conocidas, pues según mis noticias se han ganado 80.000 pesetas, suma que no sorprenderá a mis lectores cuando les diga, que el día que me mos gente ha presenciado la corrida, había en la plaza 400 personas más de la cabida del edificio. Las localidades han estado por las nubes, pues el último día se pagaron los tendidos de sombra a 20 y 22 pesetas!

La cosa bien lo merecía, porque tanto los toreros como los toros fueron dispuestos a quedar superiormente, consiguiendo uno y otros, sobre todo aquellos 6 Muruves que no se me olvidarán en la vida.

La familia real ha visitado las aguas de Bilbao a bordo de su yacit Giralda, desde el cual han presenciado los regios viajeros las maniobras de la escuadra.

También ha habido grandes regatas, en las que han tomado parte embarcaciones de varios puertos, habiendo ganado más premios los balanderos de San Sebastián, algunos de Santander, y los menos de la matrícula de Bilbao.

A los muelles de Portugalete y Las Arenas han acudido a diario multitud de personas con objeto de ver a los reyes, los barcos de la escuadra y las regatas, siendo también enorme el número de los que han hecho la expedición en vaporcitos, remolcadores y lanchas. Han llamado la atención entre otros por su buen porte y lujosos adornos el remolcador Bilbao propiedad del señor Aznar, el Cano de las obras del puerto, la lancha eléctrica del señor Martínez Rodas, los balanderos del Sporting Club y otros varios.

El Sporting Club se ha vestido de gala durante la estancia de los reyes y ha celebrado su llegada y la celebración de las regatas con un magnífico banquete.

Las playas de Las Arenas y Portugalete animadísimas y contando con gran número de bañistas, ellos y ellas, abundando entre las últimas la belleza de un modo prodigioso.

Los hoteles y restaurantes de ambas orillas de la ría no han dado abasto al exorbitante número de parroquianos que han tenido dichos días, viéndose en todos ellos, y especialmente en el Inza de Portugalete las terrazas y comedores, llenos de comensales.

Del mujerío no hay que hablar, pues en la semana que he permanecido en la Capital hermana, he visto mujeres hermosas a docenas, pero la verdad... me he acordado mucho de las bellezas vitorianas.

El tiempo ha sido la única nota disonante, pues ha resultado muy desigual, habiendo hecho buenos días y otros malos, particularmente el de la segunda corrida que llovió como yo no he visto en mi vida.

El último festejo, ó sea el que ha hechado la lla-ve a las célebres fiestas de Bilbao del año 1901, ha sido la batalla de flores verificada en la Gran Vía la tarde del sábado pasado día 24 del corriente y a la que acudieron infinidad de carruajes de todas clases, muchos de ellos adornados con flores, ocupados por elegantísimas muchachas y distinguidos chicos que lucharon con denuedo hasta que se hizo de noche, usando como proyectiles serpentina, confetis y flores, estas últimas en poco número.

Muchos batallaron desde una tribuna, colocada en el centro de la calle, y otros a caballo haciendo alarde de sus facultades hípias.

Todavía conservo el gusto de tan deliciosos días y ya estoy pensando en los que pasaré el año que viene, si Dios quiere, deseando que lleguen lo más velozmente posible.

Si en pasando el día de la Asunción me pierdo alguna vez, que me busquen en la Invicta Villa donde me encontrarán seguramente gozando de las famosas fiestas que la industriosa capital vizcaína celebra anualmente en el mes de Agosto.

RELANCE.

La corrida de ayer en San Sebastián

(Recibido por correo)

Se ha verificado la penúltima corrida de la temporada, con una tarde lluviosa, en que han caído varios chaparrones tremendos, y una entrada regular, bajo la presidencia del Sr. Irastorza, lidiándose siete toros: cinco del Excmo. Sr. Duque de Veragua, uno de Carreros y otro de la Excelentísima Sr. Marquesa Viuda del Saltillo, jugándose este último a consecuencia de una bronca momentánea por haber sustituido con uno de Carreros el inutilizado del Sr. Duque de Veragua.

La corrida desigual, sobresaliendo primero y quinto del Duque y el séptimo que fué el del Saltillo; los demás bien presentados, pero sin bravura ni poder y resultando mansos en todos los tercios de la lidia.

Varias tomadas treinta, caballos muertos once; los banderilleros bien, sin excederse ninguno; de los matadores excepción hecha de la estocada monumental del Conejo en el séptimo toro y de una media de Fuentes en el quinto del Duque, nada se puede decir dadas las condiciones del ganado y las malisimas de la tarde, previamente anunciadas por el Sr. Vicario de Zaranz.

Un amigo de RELANCE.

Toros de Alcalá de Henares

Ayer recibimos el siguiente telegrama:

Alcalá de Henares—25—19.

Los toros de Arroyo regulares; han matado cinco caballos.

Pepehillo superiorísimo toreando y matando.

Grandes ovaciones. Banderilleo un toro magistralmente.

ISASI.

Aclaración número 6

Sr. Director del HERALDO ALAVÉS

Gracias mil al señor don P. P. W. por su Aclaración número 5, (ya es preciso numerarlas), en la que procura aportar nuevos datos para mi artículo Periódicos Vitorianos.

La Ilustración Vascongada, de don Fermín Herrán, está citada en el artículo Periódicos Vitorianos, y por este título se han debido confundir con las dos revistas que el autor de la Aclaración número 5 cita.

No me explico la omisión de la Revista de Inspección de Carnes, Mataderos y Mercados, que dirige (no sé si se publica aún) el ilustrado y estudioso profesor de Veterinaria don Mateo Arriaga, que tenía redactores y colaboradores nacionales y extranjeros, porque tengo la colección casi completa y leía con mucho interés sus artículos, relacionados con ciertos trabajos de higiene publicados por quien esto escribe. Solamente puede comprenderse la omisión por no estar incluida en ninguna de las notas que para preparar Periódicos Vitorianos recibí de diferentes personas de haber sido respetables. Y, por cierto, que ade- más de haber sido impresa en las imprentas de la ciudad, El Alavés y en la del señor Egaña lo fué también en la de los señores hijos de Iturbe, cuya imprenta olvidó el señor P. P. W.

No necesitaba hacer el señor don P. P. W. las

protestas que hace, pues bien claro se vé su incorrecto proceder, así como su erudición, amor al estudio y cariño por la prensa, a la cual, seguramente, no es ajeno, por lo que solo atención y agradecimiento le manifiesta

José Colá y Goiti.

Vitoria 26, VIII, 901

De San Sebastian

Por teléfono

(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)

Recibido á las 5:16 tarde

Aviso oficial

Hoy ha llegado de Zaranz el embajador de Alemania en España yendo enseguida a visitar al ministro de Estado Sr. Duque de Almodovar para notificarle oficialmente que la corbeta de guerra alemana «Estein» escuela de guardias marinas llegará a esta bahía el 22 del próximo mes de Setiembre. El embajador y el Duque almorzaron después juntos en el hotel en que reside el ministro de jornada.

Conferencia

Hoy han almorzado juntos el marqués de Pidal, D. Eduardo Dato y el exalcalde de San Sebastian señor conde de Torremuzquiz.

Los exministros han dicho que no han hablado de política.

No lo sabe

Interrogado el Duque de Almodovar por los periodistas para saber cuando vendrá la escuadra ha contestado que no se puede saber fijamente el día en que llegará a esta bahía, aunque supone que no tardará mucho.

De regreso

Ha llegado de San Juan de Luz el vapor «Quendo» conduciendo las yolas «Donostia» y «Chiquia», la primera de cuatro remos y la segunda de dos que corrieron en las regatas que tuvieron lugar ayer en la villa fañeasca.

La «Donostia» ganó el primer premio de su serie y la «Chiquia» ganó el segundo, no alcanzando el primero por haber sufrido un error con una boya.

Concierto

Esta noche tendrá lugar en el Gran Casino un magnífico concierto en el que tomarán parte el notable violoncellista señor Casals y el aplaudido pianista señor Bagger, habiendo gran ansiedad por oír á estos dos grandes maestros.

De paso

Ha pasado por esta estación en dirección a Portugal el Duque de Oporto. A saludarle a la estación han salido el Duque de Almodovar y las autoridades.

Averías

Hoy no se ha publicado «El Correo de Guipúzcoa» periódico tradicionalista de esta ciudad por haber sufrido su máquina una avería de importancia.

Temporal

El concierto de tarde en la terraza del Gran Casino no puede verificarse porque reina un fuerte temporal y llueve copiosamente.

Esta madrugada ha habido una gran tormenta y desde entonces no ha cesado de caer agua estando el cielo encapotado y triste y el tiempo fresco.

Los barcos que se hallan surtos en el puerto han tenido que redoblar sus amarras y la flota de barcos de pesca ha tenido que entrar de arribada forzosa en este puerto y en el de Pasajes.

Las predicciones del Vicario de Zaranz, se han cumplido al pie de la letra.

Otro toro

El conocido empresario de toros D. Juan Arana, ha escrito al Marqués del Saltillo pidiéndole que le envíe otro toro para la corrida que se ha de celebrar el domingo.

Disgusto

Reina gran disgusto entre los individuos que forman la Asociación de cazadores de Guipúzcoa, porque la Diputación solo ha señalado la cantidad de ciento cincuenta pesetas como premio para el certamen de tiro que se ha de celebrar el 20 del próximo mes de Septiembre.

Corren rumores de que se intenta devolver la cantidad esa a la Diputación, demostrándole así su poca largueza.

Otra Plaza

Marchan por buen camino las gestiones que se realizan para formar una sociedad que construya en esta una magnífica plaza de toros.

Se trata de reunir setecientos cincuenta mil pesetas, divididas en acciones de 50 pesetas cada una a fin de que en la empresa pueda interesarse las clases todas de San Sebastián.

Tendrá la plaza cabida para quince mil personas y se edificará con toda clase de comodidades dándose en ella las mejores corridas de España.

El día primero de Setiembre habrá una reunión de elementos de valía en el Teatro Principal para formar la Sociedad y llevar adelante el proyecto.

Se trata de que con los beneficios que dé la plaza despues de pagar un buen interés al capital se construya un magnífico Teatro-Circo digno de esta Capital.

Hay gran entusiasmo y caude la idea de realizar estas dos obras.

Expediente

La superioridad ha ordenado que se instruya expediente en averiguación de lo sucedido días atrás en la aduana de Irún con la marquesa de Prats de cuyo suceso se ha ocupado la prensa por haber sometido á di-

cha señora indebidamente a registro de la matrona.
Hoy ha estado aquí yendo a la casa de la marquesa de Prats el empleado de la Aduna encargado de instruir el expediente.
La marquesa ha hecho una amplia declaración.

Grave

El maletero herido anoche en la Estación del Norte por otro compañero suyo, se encuentra mal.
Telefonéan ahora del hospital de Manteo que se ha iniciado en el herido la pulmonía traumática y que se teme un funesto desenlace.
El agresor se halla en la cárcel.

CONSERVAS Y MERCELADAS TREVIANO

De venta: Sociedad Cooperativa y Ultramarinos

30-12

Ecós catalanes

Para HERALDO ALAVES.

El descontento que se viene observando en ciertas provincias de España, va marcando cada vez más, la falta de ilustración que necesita el pueblo.

A tal estado de cosas hemos llegado, que basta la sola presencia de un hombre en una población, para que del estado tranquilo en que se hallaba, vuelva a agitarse y reproducir hechos que demuestran la poca cultura de sus habitantes.

Esto es lo que está ocurriendo en la capital del Principado Catalán, (y hubiera ocurrido lo mismo en cualquier otra que se hallase en iguales circunstancias) la primera ciudad industrial y comercial de España, pero la más necesitada hoy de ilustración como lo ha demostrado a la llegada del Sr. Lerroux a Barcelona, que ha servido para excitar de nuevo los ánimos entre catalanistas y republicanos para que vuelva esa población al estado anormal, dando lugar a comentarios por parte de la prensa, que sirve para calificarlos la mayoría de las veces, en lo que toca a su ilustración y buenos sentimientos desfavorablemente.

No se han desengañado todavía catalanistas y revolucionarios del triste papel que han hecho sus representantes en las pasadas Cortes y donde ellos, mejor que nadie, han visto lo muy débiles que son ante el resto de España, en cuestiones que son contrarias a la unidad nacional, ó es que no quieren confesar que sus doctrinas son contrarias a la razón y buena organización de un país.

Digno de lástima y compasión, es el pueblo catalán, porque qué mayor desgracia para un pueblo, que no ver más bien que el mal y cifrar todo su porvenir en la ruina.

El progreso para algunos pueblos, es atraso; paradoja a primera vista pero que en realidad no lo es, por el solo motivo de que Cataluña ha sido la «pública» (4) de España, a la que más protección y mimo han prestado tanto nuestras provincias como nuestros gobiernos, y hoy que se ve superior a sus hermanos, se ensobrecen, queriendo romper los lazos de unión que la ligan con las demás, creyendo así vez que siendo libre ha de ser mayor su bienestar y porvenir.

Falta de reflexión y agradecimiento demuestra al no querer contar con los auxiliares que ha tenido.

¿Qué hubiera sido de esa región sin el amparo y protección de las demás y sin el apoyo de nuestros gobiernos? Quizas hubiera sido superior; pero lo más probable es que hubiese permanecido al mismo nivel en que se hallan la mayoría de las provincias españolas. Mas no tiene la culpa Cataluña. El malestar que hoy predomina en ella, la principal causa de sus males, ha obedecido a dos factores importantísimos, para aquella sociedad. El partido catalanista representado por el doctor Sr. Robert (ex-alcalde de Barcelona por R. O.) y el republicano Sr. Lerroux, diputado a Cortes y hombre de ideas revolucionarias. Aquel advirtiendo al pueblo que ya ha llegado su mayor edad y que ya tiene vida propia, aconsejándole el separatismo, y este inculcando sus ideas revolucionarias a fin de exterminar a esas asociaciones religiosas, que según él son enemigos encarnizados del pueblo, y que tales medios solo se consiguen con la revolución.

Ante tales ideas, ese pueblo que asiste a los meetings, falta de ilustración y templanza, se ciega de entusiasmo al oír sus discursos de los que dicen ser padres del pueblo, y por lo tanto procuran su felicidad, aunque para ello tengan que dar su vida, una vez que los tienen dominados con sus ideas, lanzanse a las calles en manifestación, gritando y cometiendo actos y atropellos, más propios de salvajes, que de hombres civilizados, hasta que rendidos y satisfechos de haber cometido hechos que para ellos son muy naturales y justos, vuelven a sus hogares, creyendo así conseguir la anhelada libertad, y expulsar de su país a los seres que son contrarios al progreso y civilización.

¿No acusa todo esto un estado de atraso y falta de ilustración en la decadencia de los pueblos.

Mas una idea sola consuela al pensar que no está lejano el día en que se convencerán de los fines que persiguen esos hombres que se apodan salvadores del pueblo catalán, comprendiendo que el que procura suscitar el odio contra las demás provincias, valiéndose de la calumnia, trata al mismo tiempo de aislar a un pueblo para que una vez sin auxilio, sea mas completa su ruina.

Si ese pueblo, así como es tan trabajador, reflexivo y un poco cual es la causa de su riqueza, procuraría la más íntima unión con toda España, al ver lo mucho que a Cataluña se ha protegido, motivo por el que hoy, esas Castillas que tanto aborrecen, se ven tan atrasadas.

Dios quiera que cambie radicalmente de ideas el pueblo catalán, despreciando a esos seres que tan mal la quieren, y procurando la felicidad y unión de España.

Enrique S. GUILLEN.

Vitoria—Agosto—1901.

Teatro-Circo de Vitoria

Por no poder atenderlo a causa de la ausencia de varios de sus dueños, se admiten proposiciones de compra del edificio Teatro-Circo y solares contiguos, hasta el 28 de Agosto de 1901.

La superficie de la finca es de 24.700 pies; el edificio ocupa una extensión de 9.700 pies, esmarcadamente construido, todo él de mampostería y la cubierta de hierro.

Está situado en lo más céntrico y hermoso de la población, calle de la Florida, muy cerca de la calle de la Estación.

Para detalles, noticias y admisión de proposiciones, dirigirse a D. Pedro Balanzategui, calle de la Estación, 2, Vitoria.

12-11

DE BILBAO

Porteléfono

Servicio del HERALDO

La «Nautilus»

Esta tarde zarpará de este puerto con rumbo al Ferrol la corbeta de guerra escuela de Guardias marinas «La Nautilus».
Va mucha gente al Habra para presenciar las maniobras que hará la «Nautilus» para salir del puerto.

Lluvia

Toda la mañana ha estado lloviendo quitando animación a los alrededores del

Habra que estaban llenos de gente viendo los barcos de guerra.

Los Juegos florales

Hay gran expectación por presenciar los juegos florales que se celebrarán esta noche en el Teatro Principal.

No ha quedado ni una entrada para esta mañana.

Disgustados

Los bizcarras están disgustadísimos por lo que se dice a suceder esta noche.

Se ha corrido la noticia de que el señor Unamuno mantenedor de los juegos florales piensa zaherir a los bizcarras en el discurso que pronunciará y ellos amenazan con hacer una que sea sonada si tal ocurre, pero la opinión general es que la sangre al río no llegará.

A la «Nautilus»,

Se encuentra a bordo del «Giralda» y en compañía de sus hermanos los príncipes de Asturias, el hijo menor del conde de Caserta don Genaro de Borbón, que en septiembre próximo ingresará en la corbeta de guerra «Nautilus» como guardia marina.

Baile

En este momento se está celebrando en el salón de fiestas del balneario de Portugalete un gran baile con que obsequia el Real Sporting Club de Bilbao a los oficiales de los buques de guerra surtos en el Puerto.

Asisten a él los socios del «Sporting» y los del Club Náutico, el Sitio y la Bilbaina, viéndose entre la concurrencia lo más elegante de las señoritas bilbainas.

No se puede dar un paso por el salón que está adornado con mucho gusto.

Viendo Bilbao

Mientras los jefes y oficiales de la escuadra bailan en Portugalete, los marineros dedican la tarde a visitar Bilbao.

Como les han dado el día de hoy para descansar, lo han aprovechado para venir a visitar Bilbao, viéndose desde las tres de la tarde todos los trenes de Portugalete llenos de marineros.

Estos recorren tranquilamente las calles de la población.

Esperando a la reina

El yate «Elcano» ha hecho la travesía desde Portugalete hasta la rampa de la Salve, llevando a bordo solamente al ingeniero de las obras del puerto señor Curruca.

En este momento ha parado frente a la Salve, avisando que viene detrás la familia real.

En el desembarcadero de la Salve esperan a las personas reales el Gobernador civil Sr. Echánove, el Gobernador militar interino, demás autoridades y numeroso público sobresaliendo distinguidas señoritas.

Hay preparados preciosos bouquets para obsequiar a la familia real.

El vapor «La Cartuja» ha anclado frente a la Salve empavesando todas sus vergas.

Se ha avisado por teléfono al hospital civil y al Sr. Cura Párroco de Begoña que estén preparados por si la reina quisiera visitar al hospital ó la basílica de Begoña.

Zaragoza Entre periodistas

Es casi seguro que se arreglará con un acta la cuestión personal pendiente entre los directores de los periódicos locales «El Evangelio» y el «Diario de Zaragoza».

Weyler

En el tren de Manacor ha salido para sus posesiones el general Weyler.

Ha producido pésimo efecto la contestación que ayer dió los concejales que fueron a visitarle.

DE SOCIEDAD

—Después de permanecer varios días en San Sebastian, ha regresado a esta el oficial de la Diputación don Benigno Lebanini acompañado de su familia.

—Procedente de la capital de Guipúzcoa se encuentra entre nosotros nuestro amigo don Alejandro González de Heredia.

—Con dirección al Escorial ha marchado el joven estudiante don Antonio Arnao.

—Después de permanecer algunos días en Bilbao, han regresado a esta ciudad don Marcelo Irurzun y don Román Aguirre.

—Hace algunos días que se encuentra en Vitoria, procedente de Barcelona donde reside, nuestro amigo don Fernando Olalde.

—Se encuentra muy mejorado de la indisposición que padece, el marqués de la Alameda.

—Con profundo sentimiento y penas se recibió días pasados en esta la del fallecimiento del joven don Felipe Oquendo.

—Deplorando de corazón la desgracia ocurrida, roguemos a Dios por la salud de su alma.

—Después de permanecer una temporada en San Sebastian, ha regresado a Vitoria la señora de don Asís Aréyza.

—Se encuentra en Vitoria, donde pasará unos días, nuestro amigo don Francisco Javier Unceta.

—Hemos sabido con sentimiento que ha fallecido en León la señora de nuestro amigo el capitán de caballería señor Cifuentes. Reciba su familia nuestro pésame.

—Con objeto de pasar nueve ó diez días al lado de su hijo el gobernador de esta provincia, ayer en el correo de las dos y media llegó procedente de Logroño el señor Aragón.

—El paseo de Ayer mañana en la Florida, no se vió tan concurrido como de ordinario debido sin duda a la mucha gente que falta de Vitoria estos días.

—Por la tarde únicamente estuvo animado el que se forma en la Senda ya de noche.

—Y allí resulta más de noche que en otros sitios, por que en hay luz. Es una vergüenza que en un paseo como el salón haya tan pocos focos y tan malos.

¡Pero como si calláramos! No pondrán más, no hay cuidado.

—En Logroño se ha anunciado para en breve la boda de la señorita Concha Michel.

Nuestra enhorabuena así como a su distinguida familia.

—Se encuentran haciendo un viaje de recreo por la costa las señoritas de Elio con sus hermanos los señores de Vidal.

—Viajeros llegados hoy al hotel Quintanilla:

Sr. Marqués de Berna é hijo, don Francisco Mestres, don Fernando Tabernez, don Enrique Guendulain, don Ernesto Schenk.

—Nuestro amigo don Ramón Mendivil se halla en cama ligeramente enfermo.

—Se encuentra enferma la señorita doña Vicenta López de Arróyave, cuyo pronto restablecimiento deseamos.

—En uso de licencia ha marchado con dirección a Asturias, donde permanecerá dos meses, el canónigo de esta Catedral don Juan San Pedro.

—Se halla ligeramente indispuerto nuestro estimado amigo don Javier Helzel.

—También está enfermo de algún cuidado el comerciante don Juan Arcante.

Esta mañana le ha sido administrado el Santo Viático.

—Ayer tarde a última hora, se reunieron en el Club Alavés, un reducido número de personas, no encontrándose el lindo salón tan animado como otras veces, debido a no ser día de baile.

—Ayer domingo pasó el día en Vitoria nuestro amigo don Genaro González de Heredia.

—Procedente de Haro, donde ha estado varios días, ha regresado a esta población don Alejandro Terrer.

—La Banda Municipal amenizó ayer el paseo de la Florida por mañana y tarde y la del Regimiento de Guipúzcoa el de tarde en el Prado.

—Ayer marchó a San Sebastian don Julian Pedrero, con objeto de reunirse en dicha ciudad con su familia, que en la actualidad se encuentra veraneando en dicha playa.

—Procedentes de Gijón, y con objeto de pasar una temporada al lado de su familia han llegado a esta capital don Carlos Partado y su esposa doña Margarita Ugarte.

—Ayer regresó de San Sebastian el propietario del Café Calderón don Miguel Valdillo.

—Hoy ha marchado a Navarra la señora doña Teresa Elio, viuda de Aréyza.

—Pasado mañana miércoles a las siete y media de la mañana contraerá matrimonio nuestro amigo don José Fernández.

Reciban los novios por adelantado nuestras felicitaciones.

—Esta madrugada a las cinco ha dejado de existir en esta ciudad el conocido notario don Ramón González de Echávarri, cuya muerte ha sido muy sentida en Vitoria.

Enviamos a su familia la expresión de nuestro dolor.

—Hoy han pasado el día en Vitoria las señoritas de Blanco Recio, que ya avanzada la tarde han regresado a Murguía donde están veraneando en compañía de sus padres.

—En el expreso de esta tarde ha salido para la Corte el Director de la Granja Modelo don Victoriano Odriozola.

—Ha llegado esta tarde el Capitán General D. Ramón Blanco a pasar unos días con el Señor Obispo de la Diócesis.

Salieron a recibirle el señor Obispo y las autoridades civiles y militares.

LEO NARJO

MISCELANEA

Por teléfono

Servicio del HERALDO.

Recibido hoy a las 3:30 y 6 tarde

Pidal se retira.

El objeto de todas las conversaciones de hoy es la actitud que vá a tomar el expresidente del Congreso D. Alejandro Pidal.

Este señor que como saben nuestros lectores actualmente se encuentra de embajador de España cerca del Vaticano ha escrito una carta a su amigo el marqués de Lema anunciándole su decidido propósito de abandonar el campo de la política para retirarse a descansar.

En la carta citada explica los motivos que tiene para tomar su determinación motivos que no han circulado por ocultarlos el marqués de Lema pero todos lo atribuyen a disgustos entre el Sr. Pidal y su jefe D. Francisco Silvela.

El jefe de la Unión conservadora ya tenía noticia del acto que iba a realizar Pidal y muchos creen que su viaje a Italia más que para visitar a S. S. y los monumentos artísticos que hay en el suelo italiano tenía por objeto el lograr disuadir de su idea al Sr. Pidal. No ha debido conseguirlo pues la carta enviada al marqués de Lema es terminante.

Todos convienen en que la separación de D. Alejandro Pidal del partido conservador es un golpe grave para dicho partido, pues Pidal representaba un elemento muy poderoso que a su retirada tomará distintos caminos.

Fiestas de la Granja.

En el real sitio han comenzado ayer las fiestas en honor de su patrono San Luis rey de Francia.

Muchísimos madrileños tomaron los trenes baratos para pasar el día en los magníficos jardines que embellecen el real sitio.

Toda la colonia veraniega que es muy numerosa asistió a la función religiosa y más tarde a los jardines para ver correr las fuentes.

La infanta Isabel acompañada del obispo de Segovia y del administrador del patrimonio presenciaron la apertura del paso del agua de las fuentes.

Barcelona

En la corrida celebrada ayer en la plaza nueva, debutaba en Barcelona el novillero apodado «el Guapito» y el público

tomó a guasa todo lo que hacía el pobre hombre.

Cuando empezó a parar le ovacionaban todos los pases, y al arrancarse a matar se le fue la risa, porque el «sinistro» fue cogido por el cornepeto que lo volteó y zarandeo aparatosamente, infiriéndole una grave herida en la ingle.

Valladolid

Escándalo en la Plaza de Toros

Con motivo de la corrida de toreros anunciada para ayer, hubo en la plaza un escándalo mayúsculo.

El público apenas vió la llamada cuadrilla infantil de niños cordobeses, comprendió que todo era guasa.

A la salida del segundo toro saltó al redoadel un joven de 10 ó 12 años, y antes de que nadie pudiera evitarlo, soltó un superior lance con la blusa, que el público premió con nutrida salva de aplausos.

Como los guardias detuvieron al arrojado muchacho, parte del público protestó pidiendo su libertad.

Negada ésta empezó la bronca.

La gente se hizo dueño del ruedo; sugeteron al toro y lo pasearon en hombros, matándolo luego, consiguiendo, á medida que el escándalo crecía, subir el animal al palco núm. 5 donde lo dejaron de cara al público.

No disminuyó con esto el escándalo, sino todo lo contrario: una silla arrojada desde un palco y que dió en la cabeza de un espectador del tendido, fué el toque de atención, pues la lluvia de sillan, asientos, puertas, verjas y astillas se hizo general.

Con todo ello se formó en la arena un gran montón al que se dió fuego, produciendo tremenda hoguera.

El escándalo terminó más bien por cansancio que por otra cosa.

La cuadrilla abandonó la plaza desde los primeros momentos, siendo apedreada por el camino.

Los desperfectos causados se valúan en más de 20.000 pesetas.

Se censura con dureza al presidente, porque no hizo nada por evitar el escándalo, y se aplaude la prudente conducta de la guardia civil.

No hubo desgracias personales, pero sí devolución del dinero.

Lucha

Ayer riñeron dos individuos llamados Mariano de Alba y Buenaventura de la Calle, agrediendo mutuamente y causándose con arma blanca lesiones de pronóstico grave.

De Madrid. El crimen de ayer

Se reciben más detalles del sangriento suceso ocurrido en el seminario de esta Corte ayer por la tarde.

Me he informado por amigos del agresor para averiguar los móviles del crimen y me han dicho poco más ó menos lo siguiente:

El seminarista Corral y el mayordomo del seminario tenían antiguos resentimientos porque Corral estaba al servicio exclusivo del Rector, y el Mayordomo quería hacerle servir en la cocina como á los demás. A esto se negaba el seminarista que decía que nadie podía mandar más que el Rector, y por ese motivo tuvieron varias disensiones.

Ayer quiso el mayordomo castigar al Corral y le dejó sin paseo y entonces fraguó el Corral el crimen que cometió pocos momentos después.

El hermano del matador, que es ordenanza de la Escuela Superior de Guerra, le dijo al verle pasar atado entre dos guardias, que por qué no había pensado lo que hacía, á lo que repuso el seminarista: «Si tuviera otro cuchillo ya verías tú lo que yo hacía».

Málaga. Los labradores

Ayer celebraron los labradores no asociados de Málaga una reunión magna en la Cámara Agrícola, y acordaron constituir un centro para estudiar los problemas que existen entre el capital y los trabajadores y ver el modo de mejor solucionarlos.

«La Gaceta»

Publica el periódico oficial unas reales órdenes concediendo un crédito de noventa y cuatro mil doscientos seis pesetas para prolongar durante tres meses la situación en que se encuentra el «Pelayo» y otro de 24.924 pesetas para completar la diferencia que hay entre el haber asignado al «Pelayo» en el presupuesto vigente y el haber que se gasta en dicho buque.

Vich

Ayer ocurrió un desprendimiento de tierras en la vía de San Francisco de Ripoll en ocasión que pasaba un tren de viajeros.

Los terruños desprendidos hirieron á varios viajeros y entre ellos se cuenta el diputado catalanista D. Bartolomé Domech.

REUS

Congreso obrero

Para tratar de asuntos que interesan á la masa obrera han convocado los socialistas de Reus á las 22 agrupaciones que hay en dicho punto para celebrar un Congreso obrero.

SECCION FINANCIERA

DEL

HERALDO ALAVÉS

(Servicio de nuestras correspondencias)

POR TELEFONO

Bolsa de Bilbao

Recibido hoy, 6:30 t.

Valores públicos

Amortizable operaciones á 92'85 y 90'95

Interior operaciones á 72.

Bancos

Banco Asturiano dinero á 126.

Id. de Gijón dinero á 146.

Id. de Vizcaya operaciones á 42 duros

prima serie A.

Banca Bilbaina operaciones á 5 duros

prima.

Auroras operaciones á 153, 155 contado á 159, 160 y 161 Setiembre.

Polares papel á 14 duros prima.

Monopolios

Explosivos dinero á 266.

Resinas papel á 178.

Valores industriales

Vizcayes operación á 900 y 910 pesetas.

Altos Hornos operaciones á 1250 pesetas.

Ferrocarriles

Ferrocarril de Santander á Bilbao operaciones á 185'50 y 186.

Minas

Minera Asturiana operaciones á 115.

Sindicato minero operaciones á 6 duros prima.

Atilanas operaciones á dos duros prima.

Cambios

Francos y libras tendencia firme.

Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado. 72'10

4 por 100 exterior contado. 79'00

Amortizable, 4 por ciento. 81'10

Amortizable del 5 por 100. 92'85

Cubas viejas del 6 por 100. 86'10

Cubas nuevas del 5 por 100. 71'75

Aduanas Filipinas 6 por 100. 00'00

Acciones del Banco. 485'00

Acciones de Tabacos. 390'00

Francos. 39'50

Libras. 35'16

Exterior español estampillado. 71'40

Bolsa de Barcelona

Recibido hoy, 5:30 t.

Interior. 72'02

Amortizable 5 por 100. 93'65

Cubas 1886. 86'00

Id. 1890. 71'75

Nortes. 53'40

LA VASCO-NAVARRA

Sociedad de Seguros contra los accidentes del trabajo

Autorizada por el Ministerio de la Gobernación

Capital 4.000.000 de pesetas. Garantías efectivas 555.335 pesetas.

Delegación de Alava. Semestres satisfechos por la misma.

Asegurados	Industria	Lugar del siniestro	Obreros lesionados	IMPORTE	
				Pesetas	Cts
D. Pedro Tourman.	Fábrica de Harinas	Gárrabo	1	1096	87
Vicente Béztegui.	Fábrica de Harinas	Manzanos	1	58	
Hilario Jesús Retuerta.	C. de la Azucarera Alav.	Vitoria	7	175	87
La Azucarera Alavesa.	Construcción y montaje	Id.	13	222	52
La Metalúrgica Vitoriana.	Construcción y montaje	Id.	16	130	
D. Juan Bta. Alfaro.	Fca. de tegidos de yute	Id.	1	9	75
Daniel Lopez de Garayo.	Fábrica de muebles	Id.	1	11	
Electra Hidráulica Alavesa.	Fábrica de Electricidad	Id.	1	15	
D. Casiano Amigo y Comp.	Fábrica de Muebles	Id.	1	9	75
Sociedad El Carmelo.	Fca. de tegidos de yute	Id.	1	19	
D. José Antonio Helzel.	Fábrica de cerillas	Id.	5	25	50

Satisfecho por asistencia facultativa hasta 30 de Junio 1313 pesetas 48 céts. Núm. de siniestros 53. Indemnizaciones y gastos de los mismos 308674. Siniestros pagados en las principales Delegaciones de España hasta 30 de Junio de 1901.—Número 1038.—Importe 65.18978.

Vitoria 20 de Agosto de 1901.—El Delegado, Luis Gorrochategui.

HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRIPCIÓN

INSERCIÓN

Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos.
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.
Extranjero, un año 40 francos.

1.ª plana, una peseta línea.—Tercera plana, 25 céntimos línea.—Cuarta plana, 10 céntimos línea.—Gacetas, 50 céntimos línea.—Reclamos y comunicados precios convencionales.—En 3.ª plana, mitad de precio.—Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de 10 inserciones.—A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.

Pago anticipado.
Advertencia. Si no fuese renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico a los ocho días de terminada.
La correspondencia al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.

Veinticinco ejemplares, una peseta.

De venta kiosco de EL GLOBO.

Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4'25	4'40 m.
3	Expreso	6'51	6'56
7	Sudexpreso	7'18	7'23
1	Expreso	8'23	8'28
23	Omnibus	12'33	12'51 t.
15	Correo	2'40	2'47
1037	Mercancías	9'28	10'09 n.

TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3'14	3'19 m.
1000	Mercancías		5'55
20	Omnibus	6'25	7'41
12	Correo	12'22	12'34 t.
4	Expreso	6'24	6'29
2	Expreso	8'11	8'16 n.
24	Mixto	10'08	10'24

Hoja del Calendario

AGOSTO

Cuarto creciente el 22—Luna llena el 29
Sale sol 5 h. 22—Pónese 6 h. 39

27

1798. Los ingleses toman posesión del puerto de Tolón.

Martes

239 | Stos. José de Calasanz, fundador | 126
Rufo, mártir,
Cesáreo y Licerio, obps.
Margarita, viuda y Eulalia, virgen

S. José de Calasanz, fund.

Este esclarecido varón nació en Peralta de la Sal en Aragón, de padres tan honrados como virtuosos, quienes le inspiraron desde muy niño el santo amor y temor de Dios. En la universidad de Lérida estudió leyes hasta graduarse de doctor, y después la sagrada Teología en Valencia y Alcalá, habiéndose doctorado también en esta facultad. El obispo de Jaca, don Gaspar Juan de la Figuera, le nombró su consultor, le ordenó de sacerdote, y le hizo su confesor y director del clero, cuyos espinosos cargos desempeñó con gran tino y prudencia. Consumido de trabajos y extenuado por sus ayunos casi perpetuos y rigurosas penitencias, entregó al Señor su bendita alma llena de méritos y virtudes el año 1648 a los 92 de su edad.

Cultos.

Convento de Santa Cruz

A las seis y media de la tarde continúa la solemne Novena que en honor de la virgen Santa Rosa de Lima celebran los Terciarios Dominicos en la iglesia de este convento.

Santa Iglesia Catedral.—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

Santa María.—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marías de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

San Miguel.—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

San Pedro.—Misas desde las seis. A las Ave-Marías, Rosario.

San Vicente.—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.

Almacén de efectos

fabricados por

LA INDUSTRIAL ALAVESA

Venta exclusiva en Alava

Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza.

21, FLORIDA, 21. 28

Hallazgo de un abanico.—Se entregará a su dueño en la Plaza Nueva, 5—tercero.

Pérdida de un abanico, desde el Cava a la Florida. Se súplica a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta imprenta.

FONDA

de ANTONIO BARRIO

Independencia, 21.

Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes escaños para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado, tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21. Zaragoza. l. v.—22

La Equitativa

Sociedad mutua de seguros sobre la vida a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 30 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeagoza Estufa 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava a don José Lopidana Estación 9.

Aviso importante

«El Liberal» de Bilbao, que llegaba a esta ciudad a las 2 y 40 de la tarde, desde esta fecha llegará a las 12 de la mañana, con tres horas de anticipación a los demás periódicos de Bilbao, se vende en el kiosco del Globo del Sr. Alonso, en el estanco frente al Circolo Vitoriano y en el estanco del Sr. Vallés «El Liberal de Bilbao».

Se sirve a domicilio y se hacen suscripciones en el kiosco de

DON PEDRO ALONSO

ACADEMIA DE MATEMATICAS

del Capitán de Ingenieros

D. BENITO BENITO Y ORTEGA
Preparación para las carreras militares ó Ingenieros Industriales. Clases particulares de preparación para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes.

Estación, 20, 2.ª izquierda

REVISTA MERCANTIL

al por menor

Gran rebaja de precios

Bacalao Noruega é Islandia, a 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca crecida, a 1'50 celemin. Caparrones, a 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, a 25 céntimos libra. Azúcar blanca, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café hacienda tostado, a 2'50 pesetas libra. Jabón amarillo, a 30 céntimos libra. Garbanzo nuevo gordo, de Fuentesahuco (Salamanca) a 4 pesetas celemin.

Vino de la Rioja, a 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras, a 4'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desee.

28, Portal del Rey, 28—VITORIA. 28

BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.

Depósitos a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios.

Descuentos de giros y negociación de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

INTERESANTE

A LOS

PADRES DE FAMILIA

Colegio de niñas y señoritas

bajo la advocación del Corazón de Jesús dirigido por la profesora D.ª Isidora Maiz y Pérez

En este acreditado colegio explica todas las semanas la Religión y Moral un respetable sacerdote por ser la base más firme de toda educación verdadera.

Además de todo lo concerniente a la parte literaria, las labores propias del sexo desde la calca al bordado artístico y encajes de todas clases, se enseña con todo esmero y pulcritud.

Igualmente se enseña hacer toda clase de flores de tela, de escamas, chincasas, y frutas de todas clases imitadas al natural.

Especialidad en plantas de cartulina y tela, para salones y en ramos de azucenas, etc.

También se pinta en porcelana y raso. Se dan lecciones particulares en casa y a domicilio.

Se reciben internas, medio pensionistas y externas.

En el mismo Colegio se abrirá para el próximo curso como en años anteriores, un pensionado de internas para las alumnas que se matriculen en la Escuela Normal de esta ciudad, cuyos resultados han sido siempre muy satisfactorios, pues siempre han obtenido las alumnas muy buenas notas.

Las alumnas de este pensionado permanecerán en el Colegio excepto las horas de las clases de la Normal, a las cuales irán acompañadas por persona de confianza.

Los domingos y días de fiesta irán las alumnas acompañadas por la Directora a los actos religiosos y paseo.

Herrería 39—VITORIA

FABRICA

de géneros de punto sin costura

de RAMÓN AUQUE

Gran surtido en toda clase de géneros de punto a precios sin competencia.

Especialidad en calcetines para niños. Casa dedicada únicamente al ramo de punto; única en Vitoria. Ventas al por mayor y menor. SAN PRUDENCIO, 8. 80—24

ACADEMIA SALDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horvada, Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial

INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD

HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO	FACULTAD
Internos. 60 pesetas	Pensionistas. 90 pesetas
Medio pensionistas. 37'50	Clases especiales de ingreso y repasos para los exámenes de Septiembre.
Vigilados. 15	
Externos. 10	

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados a los establecimientos oficiales a la ida y al regreso de sus clases.

Zurich

Compañía General de Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil

Fundada en 1872 y domiciliada en Zurich (Suiza)

Autorizada en España por R. D. de 27 de Mayo de 1901

y garantizada con el depósito de 250.000 pesetas

Capital Social (25 pagados é integrados, 35 en obligaciones de los accionistas. Francos 5.000.000. Reservas. 16.000.000. Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1900. 66.888.005'02

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo. Seguros de viajes por mar y por tierra. Seguros de la responsabilidad civil respecto de terceros.

Agente general en España, D. Emilio Gassert, Barcelona, Princesa 31.

Agente en Vitoria, D. Abdón Landá, Barreras 11, 1.º

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

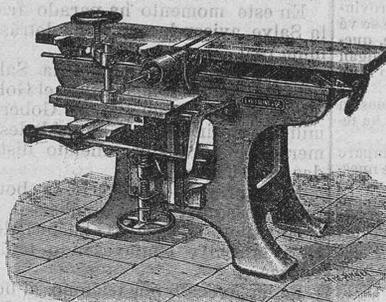
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goehicoa.

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

Grandes Almacenes de Maquinaria

SCHOMBURG Y GABALLERO

Bilbao-Madrid.



Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.

Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.

Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.

Generadores de Gas Pobre.

Presupuestos y catálogos gratis.

Máquina de vapor

Se vende una horizontal, fuerza de cuatro caballos, en estado como nueva.

Informarán en la calle de Santiago número 2, tienda. 6—4

Pérdida de Rosario

de plata, el domingo último por la mañana. Puede entregarse Pintorería 11, 2.ª y se gratificará. 12

COLOCACIÓN

Se necesita un dependiente práctico en el ramo de Ultramarinos para San Sebastián. Inútil presentarse sin muy buenas referencias. Informará don Diego Apodaca. 28

Dolor de cabeza

Jaquecas y neuralgias se calman con valerolína Monral, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Arámbrur y principales Farmacias

Hallazgo

de una espuela de militar. Se entregará en esta imprenta.

Sin competencia

GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS

Y SASTRERIA DE D. PABLO IBARRA

32—PLAZA NUEVA—32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la ropa de verano a precios reducidísimos como lo prueba lo que a continuación se expresa:

Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id; americanas de alpaca desde 7 id; trajes para niños desde 3 idem; pantalón largo desde 6 id; y toda clase de prendas a precios baratísimos.

Se hacen los trajes a la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irrepachable.

32—PLAZA NUEVA—32

BANCO DE ESPAÑA

Debiendo verificarse próximamente oposiciones para el ingreso en dicho Establecimiento, desde el primero de Septiembre próximo, abrirá clases de preparación, el Interventor don Est. Sucursal don Gabriel Galvan.

Domicilio: Sucursal del Banco de España 8 Superior de Sierra Gata, origen garantizado a 18 pesetas arroba.

ACEITE

Superior de Sierra Gata, origen garantizado a 18 pesetas arroba.

Selectas clases de diversas procedencias á 6 y 8'50 pesetas las 22 botellas, equivalentes á la cántara.

FRANCISCO HERNANDEZ

Portal del Rey 22—Almacén

80—5

Sidra superior

La encontrarán en el Establecimiento de bebidas de E. C., calle de San Prudencio núm. 17 y Fueros 2; donde se ha recibido una nueva partida inmejorable.

En embotellada la hay superiorísima: precios sin competencia; abonando la devolución de los casos.

San Prudencio 17 y Fueros 2

EMILIANO CORTÉS 80—21

Cruz Alegría Profesora en partos

Gabinete de consultas para casos de su profesión Pintorería, 80

Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones. 74

Academia de Preparación para

INGENIEROS INDUSTRIALES, CAMINOS, MONTES Y MINAS, del OFICIAL DE ARTILLERIA

D. FRANCISCO ROIG

Habrà una sección especial de preparación para Ingenieros Industriales y otra para los que se dedican á las demás carreras.

Para más informes dirigirse al Director, San Antonio, 24, 2.º 80—20 a.

ZOTAL

Agua Zotal preparada por Arámbrur. Farmacéutico, Estación 2. Desinfectante poderosísimo que destruye

El microbio de la fiebre tifoidea en 20 minutos. El id. de la difteria en 10 id. El id. de la peste en 40 id.

El agua Zotal no tiene rival en la desinfección general; con su aplicación se purifican las habitaciones de los enfermos de Tisis, Difteria, Tifus, Viruela y otras enfermedades contagiosas, regando diariamente la habitación aún con el enfermo dentro de ella.

El mismo Farmacéutico prepara líquidos de concentraciones diversas para Escuelas, Cafés, Talleres, Sótanos, Hospitales, Establos, Cuarteles, Secretas ó Escusados, etc. etc. 48

Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases. Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción. Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas. Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos. Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos. Véndense á 2, 2,50 y 3 pias. libra, con canela, sin ella y á la vainilla. Exijase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas. De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.

AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

de la orina y sus anejos, catarros vexicales, cólicos nefríticos ó infartos del hígado; y en los catarros y otras enfermedades de la matriz. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

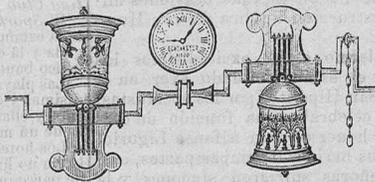
Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos. Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa solas ó mezcladas con vino.

Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3. Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas, de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

TISANA

del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 carterá, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA. En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

TOS

ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las gageas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Sa Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Toneleros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc. Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal. Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales. Se remiten Catálogos gratis á que se pida.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía. Calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos, así como también delineación de planos y de trabajos topográficos.

Higiene No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Cotejo. De venta peluquerías y perfumerías. Frasco de 1 á 4 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 48, Peluquería.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor PIZÁ de Barcelona, y que cure más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de España, 1898. Velados años de éxito creciente. Única aprobada y reconocida por los Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones dentales y renombrados prácticos diariamente las prescriben. Recomiendamos ventas sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Fé solicite el Dr. PIZÁ, Plaza del Sur, 6, Barcelona, y Principales de España y América. Se remiten por correo los catálogos gratis.

LA MÁS PERFECTA IMITACIÓN Á LA LITOGRAFÍA. Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

BUENOS AIRES—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 16 de Cádiz, saldrá el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Plá.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaíso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cádiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Rio Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Poo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVEDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, Vicente Beiztegui Barreras, 1.—Escritorio



PIANOS Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado SORDINA que permite estudiar que causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población. Estación 6, principal

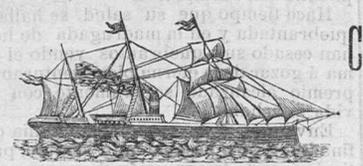


Pianos

MARCA VIUDA DE ESTELA Antigua de Bernareggi

Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Único representante en esta plaza el FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES Daniel Lopez de Garayo, Estación 36 **PIANOS** Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI



COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana

El día 26 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado **PERNAMBUCO**

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos. Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Cicio, Prado, 28, bajo. Vitoria.